

# LA VOZ DEL PUEBLO

PERIODICO ORGANO DEL PARTIDO REPUBLICANO

Fundador FRANCISCO JULIA

PRECIO DE SUSCRIPCION

En Palma: Un mes 0'25 ptas.  
Fuera de la capital: 1'00 pta. trimestre.  
Extranjero: 5 ptas. año.

AÑO V

NÚM. 187

REDACCION Y ADMINISTRACION

Palma de Mallorca 14 Abril de 1917

Calle del Sindicato núm. 124.—PALMA

## Carencia de carbón

En Mallorca ya hemos notado la falta de carbón de cok y en consecuencia podemos decir que estamos sin gas, puesto que sólo lo hay para dar luz escasa de noche, y de día tienen que estar paralizadas bastantes industrias movidas á motor de gas.

El estar sin carbón no es por falta de dicho importante combustible, sino por falta de elemento de transporte, pues así se desprende que un gran número de vapores aguardan turno en puertos de Asturias para cargar de carbón mineral para la fabricación del gas y cok.

Comprendemos que quizá es algo difícil de organizar el que los vapores no tengan que esperar tanto tiempo, pero también reconocemos que la voluntad y la previsión atinada evitan muchas cosas que por inactividad tienen fatales consecuencias, como lo es el problema del carbón.

La guerra que ya no es Europea, sino mundial, hace que los gobiernos neutrales se hallen en situación difícil y su actuación debe ser tanto ó más previsoría que los gobiernos de las Naciones en guerra; lo contrario es estar á peores consecuencias siendo más sufridos que estando en guerra.

El mal que se va encarnando en el cuerpo de las naciones neutrales es de cada día más grande, y grande, grandioso, tiene que ser los medios para extirparlo, pues toda medida de prevención será poca.

## AL REDEDOR DE LA GUERRA

El Reichstag alemán celebró su gran sesión en la que el canciller señor Bethman-Hollweg, hablando de la Revolución de Rusia, declaró que el Emperador Guillermo II y sus ministros, no habían intervenido nunca en los asuntos interiores de aquella nación y que el Kaiser había aconsejado al Czar ruso, hacer concesiones liberales á sus sujetos. Y éste sin duda le habrá respondido «Enséñame el camino». Repitió por centésima vez que nunca quiso la guerra con los Estados Unidos y que esta nación ha hecho necesaria la guerra submarina á muerte, por no ejercer su influencia en obtener de Inglaterra las concesiones del bloqueo reclamadas por Alemania.

Esto en España lo llamamos *lamentaciones* de Jueves Santo.

Usó de la palabra en nombre de los conservadores el reaccionario conde Westarp, declarando que él y los suyos resistirán con toda energía a toda empresa ó acto del pueblo, que conduzca á toda reforma liberal.

Por estos principios se regían los consejeros de Carlos V, hácia el año 33 en la Corte Real de Oñate. Cuando mas sea la resistencia reaccionaria, mas violenta será la explosión de cólera popular.

A esas doctrinas se alza la voz del diputado socialista Bernstein:

«Por esa política nuestro gobierno ha hecho conocer á la clase obrera el suplicio del hambre. Esta misma política á dirigido contra nosotros la liga del mundo entero. Nuevos enemigos surgen cada día contra Alemania. Hasta

la China, que se atreve decir á nuestros gobernantes la indignación que ella siente de nuestros proceder. América nos declarará la guerra mañana. Otras naciones todavía seguirán quizá su ejemplo (1). Ahí está el resultado de vuestra política de conquista. Nuestro pueblo á *vuelto* á tomar conciencia de su fuerza. El ha saludado con júbilo la obra de renovación que acaba de cumplir el socialismo ruso; el reclama á gritos una paz equitativa.»

Por otra parte; de la Revolución rusa sale un hombre, Kerensky, ministro de justicia, que respondiendo, al parecer *yo me lavo las manos* de Bethman-Hollweg, pone en guardia con fuerte insistencia al Comité de obreros y soldados contra los agentes provocadores y demagogos sospechosos; es él que en pleno acuerdo con el generalísimo Alexeief ha propuesto á los partidos avanzados la fórmula de «la guerra hasta la victoria final» y de aquí el llamado del Comité á «todos los pueblos del universo»: «La Revolución rusa no se doblegará ante las bayonetas de los conquistadores» (2): Nos dirigimos á los alemanes con el fusil con la mano. Antes de hablar de paz, nosotros proponemos á los Alemanes de destronar á Guillermo. Si los Alemanes desprecian nuestro llamamiento, lucharemos contra ellos hasta la última gota de nuestro sangre.»

Con que ya lo ves correligionario Bernstein, la paz reinará en

(1) Querido correligionario, no temas nada de España, no se la declararemos.

(2) Discurso del presidente del Comité Tcheidze.

Warsovia, cuando el pueblo alemán aprenda del pueblo ruso lo que no sabe.

Pablo

## Alemania, impenitente

La revolución de Rusia, ocupando toda nuestra atención, nos ha impedido hablar con la oportunidad debida, de la elección que tuvo lugar hace una semana en el distrito de Postdam. Se trataba de sustituir en el Reichstag á M. Liebknecht, y la cosa ha sido tan fácil, que el candidato de la mayoría socialista, ha triunfado sin dificultad alguna. Es lo que decía el príncipe de Bulow: «Una golondrina no hace verano.»

Sabidas son las distintas evoluciones que ha atravesado la conciencia de Liebknecht. En Agosto de 1914, la guerra, lejos de parecerle sacrilega y nefanda, era una decisión lógica de la vida, y no tuvo inconveniente en votar con su partido los créditos de agresión. En Septiembre siguiente, fué á Bruselas para aconsejar á los obreros belgas que trabajasen para el ejército alemán. Sin embargo, después, reconocido la verdad, Liebknecht ha realizado grandes esfuerzos en favor de otros ideales más nobles y generosos, cuya defensa le ha deparado no pocos sufrimientos. Pero... una golondrina no hace verano.

Así acaban de demostrarlo los socialistas alemanes. Sustituido Liebknecht por Scheidemann, el socialismo ultrarreactivo se sometió fácilmente al servilismo imperial y fué, en manos de este, un instrumento propicio á toda medida que pudiera conducir al sostenimiento de la guerra. Las ideas amplias y mundiales que constituían el fondo de sus doctrinas, no fueron obstáculos para que los socialistas se pusiesen, en absoluto, al lado del emperador, del Kronprinz, del canciller y del gobierno, y subscribiesen con su aprobación tácita, ó con su voto manifiesto, la violación de los tratados, la destrucción de los pequeños pueblos, la matanza de las inocentes víctimas. El socialismo alemán está, pues, al servicio de la fuerza.

Del amigable consorcio en que socialistas y gobernantes viven, de su identificación y de su íntima amistad, es la nueva prueba evidente la elección de Postdam. Alemania se prepara a luchas supremas y necesita, para ello, el concurso de los socialistas. Esa preparación ha despertado primero sospechas y después violentas indignaciones cristalizadas en motines públicos, expuestas en los artículos de Foerster, en el libro de nau, en los últimos discursos de Hoffmann. Pero éstos son casos aislados, de los que el socialismo no hace caso.

Gobernantes y socialistas tienen hoy las mismas aspiraciones y sienten los mismos apetitos. Gobernantes y socialistas aprueban la guerra, si la guerra, les reporta algún beneficio. Gobernantes y socialistas desean las adhesiones territoriales. Gobernantes y socialistas anhelan la expansión. Entre el más reaccionario de los miembros de la Dieta de Prusia y el más ardoroso y ferviente de los socialistas, no hay diferencia perceptible. Alemania posee la solidaridad de las responsabilidades de sus socialistas, como de sus gobernantes.

La reciente retirada de Hindenburg, que ha hecho ganar a Francia miles de kilómetros y de pueblos, evidencia esa solidaridad. De ser ciertas las explicaciones que á ese repliegue se dan. Alemania ha respondido á la necesidad de una restricción y esta necesidad, que no puede considerarse como un síntoma de exceso de medios, es secundada por todos, principalmente por los socialistas, que se disponen á apoyar con todas sus fuerzas cualquier medida que signifique resistencia y tenga por objeto proseguir la guerra. Alemania se reserva y se concentra para realizar el esfuerzo supremo. Los socialistas son los primeros en prestarle su apoyo. Por eso, tal vez el gobierno haya demostrado interés tan vivo en que la elección de Postdam se hiciese a su gusto y que no volviese a sentarse en el Reichstag M. Liebknecht.

Es imposible, por tanto, hablar, por ahora, del término de la guerra. Alemania, impenitente, no se ha convencido aun de su derrota y trata de proseguir por todos los medios posibles la continuación de esta lucha horrible a que ha conducido á medio mundo con sus insatiabiles ambiciones.

Carlos Mota

## Siempre rebelde

Mientras siga agonizando de hambre el que en su largo calvario lo produjo para enriquecer al amo... será rebelde.

Mientras existan mujeres que para aplacar el hambre tengan que buscar la muerte como único recurso ó el prostíbulo como última esperanza... será rebelde.

Mientras la Sociedad condene á buen número de tiernos seres, a dar sus débiles fuerzas á cambio de un mendrugo, en vez de procurarles luz para el cerebro y pan para el cuerpo... será rebelde.

Mientras la vida en vez de ser una dicha y la tierra un paraíso, se convierta por la maldad de los poderosos en un infierno... será rebelde.

Mientras el hambre, la ignorancia y tiranía existan en el mundo... será rebelde.

E. Suñer

Torre del Español, 1-4-17.

## En honor a los noveles

La pasada semana, salió a la luz pública de Palma, un modesto á la par que valiente semanario titulado JUVENTINA.

Nosotros nos alegramos de la aparición del nuevo colega, toda vez que,—según se desprendía de su artículo de fondo titulado AL COMENZAR—JUVENTINA no ha venido al mundo para formar parte á este montón de papeluchos que, bajo el nombre de periódicos, se convierten en portavoces de parábolas, estupideces y perversidades; sino al contrario, el objeto fundamental de JUVENTINA no es otro que, el desenmascarar á todo bicho viviente, velar por el bien del pueblo y patrocinar á los desheredados.

Reciban pues sus redactores la más sincera enhorabuena.

Salud y prosperidad.

H. Marroig

No hablamos de lo acaecido estos últimos días respecto á los asuntos de Estrañy, puesto que la suspensión de garantías no nos permite hacer el comentario merecido.

MARROIG

## Observación

Tengo el gusto de reproducir á continuación uno de los datos más curiosos de la Historia, el cual pone de relieve lo infalible de

# La Recopiladora Benéfica

## Empresa de Seguros de Enfermedades

Autorizada por R. O. de 23 de Febrero de 1911 publicada en la Gaceta de Madrid del 2 de marzo del mismo año.

Constituido el depósito que exige la Ley de 14 de mayo de 1908.

Oficinas y dirección general Eiladomat, 58 pl. Barcelona.

Representante para Baleares

## Joaquín Navarro

Calle del Rey Sancho n.º 14-3.º, (Ensanche).—PALMA DE MALLORCA

Sub-Representantes en diferentes pueblos de la Isla.

Deber de todo ciudadano es pensar en el futuro y el que así piensa debe contribuir mensualmente con una insignificante suma para hallarse auxiliado cuando por enfermedad se vea privado del trabajo que le proporciona los medios de vida

Un hombre prevenido vale por diez, dice el refrán; así pues uno se debe prevenir suscribiendo una póliza de seguro de enfermedades, para cuando esta llegue la que tiene por norma no avisar ni dar tiempo para el ahorro, y estar prevenido y poder contar con el auxilio que le á de hacer triunfar de la enfermedad.

Para todos los detalles que desee conocer dirijase á las oficinas de la representación bien personalmente ó por escrito citando su domicilio, para que un agente pase á su casa y le imponga de todos aquellos datos que V. interese conocer, respecto al seguro.

aquel inmortal—pero olvidado—adagio que dice: *«El hábito no hace el monje, ni el dinero la inteligencia; los hombres deben ser respetados por lo que intelectualmente valgan, ¡no por su industria, ni por la posición social que ocupen!»*

¡Entérense bien de su contenido, los petimetres equívocos, y los jactanciosos magnates!

H. Marroig

## Anécdota

Estando el pintor Holbein en su taller para hacer el retrato de una dama que no quería ser conocida, llegó uno de los señores más orgullosos de la corte de Inglaterra, é insistió en querer entrar.

Holbein le presentó sus excusas por no poderle recibir; pero como aquel señor se empeñase en entrar, creyendo que todo debía ceder ante su nobleza y alto puesto, Holbein, que era de un carácter bastante violento, arrojó al orgulloso lord por la escalera, y después saltando por una ventana, corrió á los pies de Enrique VIII, le refirió su aventura y le pidió gracia.

Un momento después, llegaba el señor ultrajado:

—¡Señor! dijo: espero que me haréis justicia!

Enrique VIII trató vanamente

de calmarlo y hacerle entrar en razón.

Pero como el señor se enfureciese y levantase la voz más de lo que debía delante de su rey, este le dijo:

—¡Callaos! ¡callaos! Bajo pena de vuestra vida le prohibo tocar á mi pintor. ¡La diferencia entre vosotros dos es demasiado grande!

—¿Cómo? dijo el magnate.

—Sí, continuó el rey; de siete paisanos puedo hacer en este instante siete condes iguales á vos; pero de siete condes como vos no podría jamás hacer un Holbein!

## EL DILUVIO

Unión, 6-Entre Mercado y Borne

PALMA DE MALLORCA

Almacén, Depósito y venta de aparatos parlantes.

Máquinas de escribir de diferentes marcas.

Alquileres de fonógrafos y discos.

Contratos especiales para la limpieza y conservación de máquinas de escribir.

Se admiten trabajos á máquina

PALMA DE MALLORCA

Imp. «La Colectiva».—Socorro 92